

Name: _____

Christmas in Hawaii

By Mikki Sadil

Christmas is coming! Everywhere we look, including our own homes, we see fir trees with lights and ornaments, brightly wrapped gifts, and pictures of Santa Claus and his reindeer. While many people dream of a white blanket of snowfall covering the Christmas landscape, have you ever wondered how Christmas is celebrated in more tropical climates? Is it possible to have Christmas spirit in a land with no snow and no pine trees? For instance, how about Hawaii?



Actually, Hawaiians have added their own twist to the traditional Christmas celebration.

In ancient times, Hawaiian festivals lasted for four days.

to Hawaii, and introduced the natives to the Christian religion, and in 1858, under King Kamehameha (Kah-may-hah-may-hah), Santa Claus arrived for the first time in the Islands, bearing gifts for the children.



~ PREVIEW ~

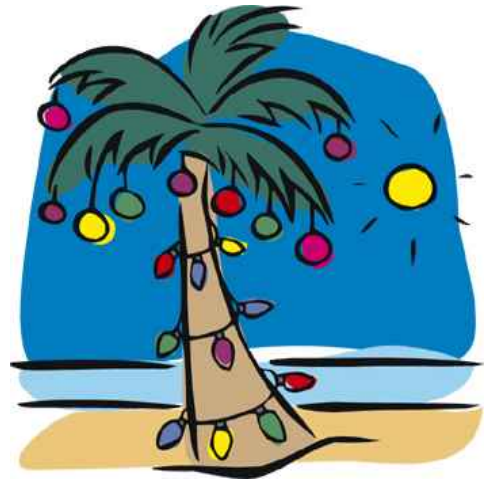
Please log in or register to download the printable version of this worksheet.

traditional and prayers were performed. The missionaries came



Today, many Hawaiians line up on the docks early in December to wait for different kinds of fir trees to be unloaded from the ships' refrigerated containers. These Christmas trees arrive by ship because they don't grow in Hawaii's tropical climate. When Hawaiian families can't get a real fir tree for their homes, they will decorate almost anything and call it a Christmas tree! Everywhere you go, you will see palm trees strung with bright lights, or outdoor plants hung with shiny ornaments.

To Hawaiians, Santa Claus is called Kanakaloka (Kah-NAH-kah-lo-kah) and his reindeer are Leinekia (lay-ee-neh-KEE-ah). However, instead arriving to the islands on a sleigh pulled by his flying reindeer, Santa arrives in an outrigger canoe, often paddled by elves dressed in aloha (ah-LOW-hah) shirts. Sometimes he even rides a surf board into Hawaii, drawn through the waves by dolphins.



Because it's warm in Hawaii year-round, most Hawaiian homes don't have fireplaces, so kids hang their stockings anywhere Mom will let them. Santa always manages to find them and leave candy or Kanake (kah-NAH-key). And of course, he always leaves you presents or makanas (mah-KAH-nahs)!

Don't forget to tell your teacher Mele Kalikimaka (may-lay kah-lee-key-mah-kah) and Hau'oli Makahiki Hou (how-oh-lee mah-kah-hee-key ho) which means, of course, Merry Christmas and a Happy New Year! Oh, and you might want to sing a new Christmas song: "Rudolph the



~ PREVIEW ~

Please log in or register to download the printable version of this worksheet.

English Word

Hawaiian Word

angel	anela
candy	kanake
Christmas Eve	Ahiahī Kalikimaka
Christmas tree	la'au Kalikimaka
elf	menehune
gift	makana
gingerbread boy	keiki kāne 'awakeke
gingerbread girl	kaikamahine 'awakeke
Happy New Year	Hau'oli Makahiki Hou
joy	hau'oli

Merry Christmas	Mele Kalikimaka
mistletoe	kaumahana
ornament	wehi
peace	malu
reindeer	leinekia
Santa Claus	Kanakaloka
snowball	popohau
snowflake	hau puehuehu
star	hōkū
wreath	lei

Name: _____

Christmas in Hawaii

By Mikki Sadil



1. Which fact about Hawaiian Christmas trees is not true?
- a. Hawaiians don't put real fir trees in their homes.
 - b. Hawaiians will sometimes put lights on palm trees.
 - c. Many Hawaiian families cut down a live Christmas tree in the woods.
 - d. Hawaiians sometimes decorate outdoor plants with ornaments.

2. Describe the two different ways Santa arrives in Hawaii.

3. If somec



~ PREVIEW ~

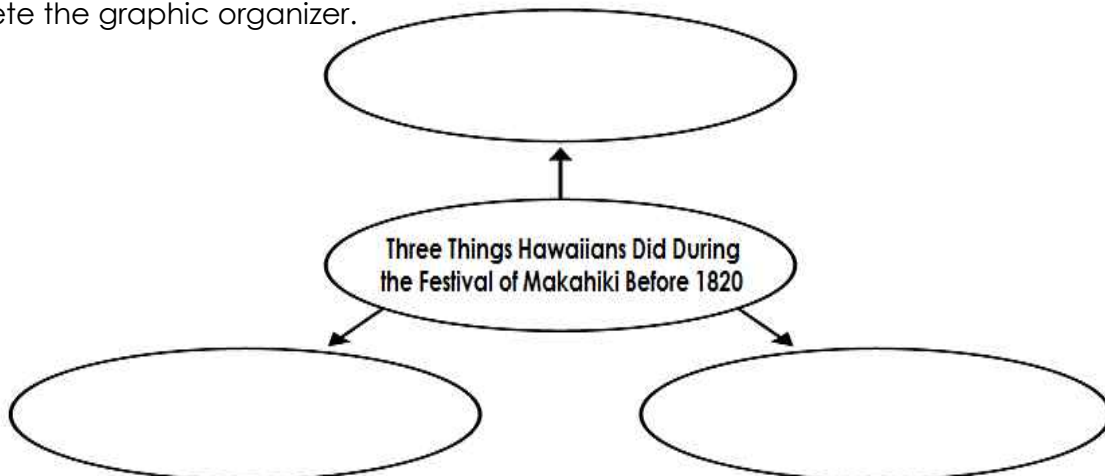
Please log in or register to download the printable version of this worksheet.

aying to you?

4. Why do

- a. There isn't much wood to burn on Hawaii.
- b. The climate is so warm, they wouldn't use them.
- c. Fireplaces are too dangerous to have inside of homes.
- d. Hawaiians don't hang stockings for Santa.

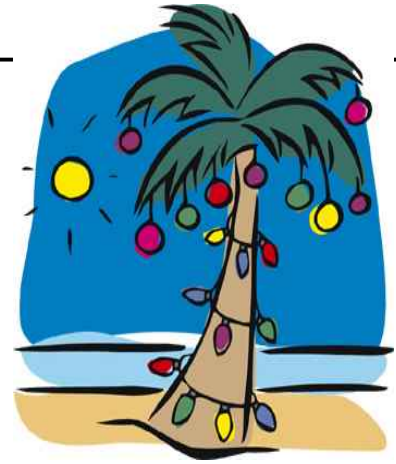
5. Complete the graphic organizer.



Name: _____

Christmas in Hawaii

By Mikki Sadil



Match each vocabulary word on the left with its definition on the right.

_____ 1. landscape

a. places where boats tie up to the land

_____ 2. drawn

b. bringing

_____ 3. n



~ PREVIEW ~

Please log in or register to download the printable version of this worksheet.

_____ 4. bearing

d. a long, thin float that is attached parallel to a canoe to keep it from turning over

_____ 5. docks

e. large wood or plastic board that is used to ride ocean waves

_____ 6. outrigger

f. scenery; view of the land

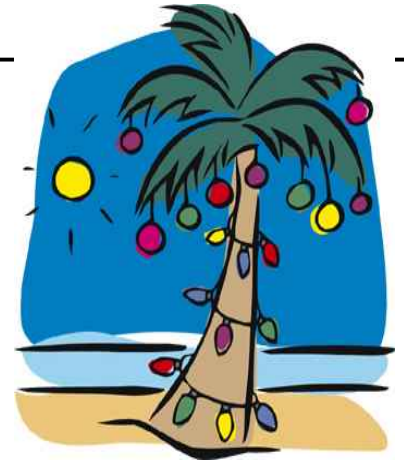
_____ 7. surf board

g. people who originally lived in a place

Name: _____

Christmas in Hawaii

By Mikki Sadil



In the article, "Christmas in Hawaii," you learned about some of the unique Christmas traditions of Hawaiians.

Write a made-up story about a Christmas party in Hawaii. Use at least five of the Hawaiian words and phrases listed at the end of the article.



~ PREVIEW ~

Please log in or register to download the printable version of this worksheet.

ANSWER KEY

Christmas in Hawaii

By Mikki Sadil



1. Which fact about Hawaiian Christmas trees is not true? **c**
- a. Hawaiians don't put real fir trees in their homes.
 - b. Hawaiians will sometimes put lights on palm trees.
 - c. **Many Hawaiian families cut down a live Christmas tree in the woods.**
 - d. Hawaiians sometimes decorate outdoor plants with ornaments.

2. Describe the two different ways Santa arrives in Hawaii.

Sometimes he arrives in an outrigger canoe. Other times he rides a surf board that is pulled by dolphins.

3. If somec

Happy!



~ PREVIEW ~

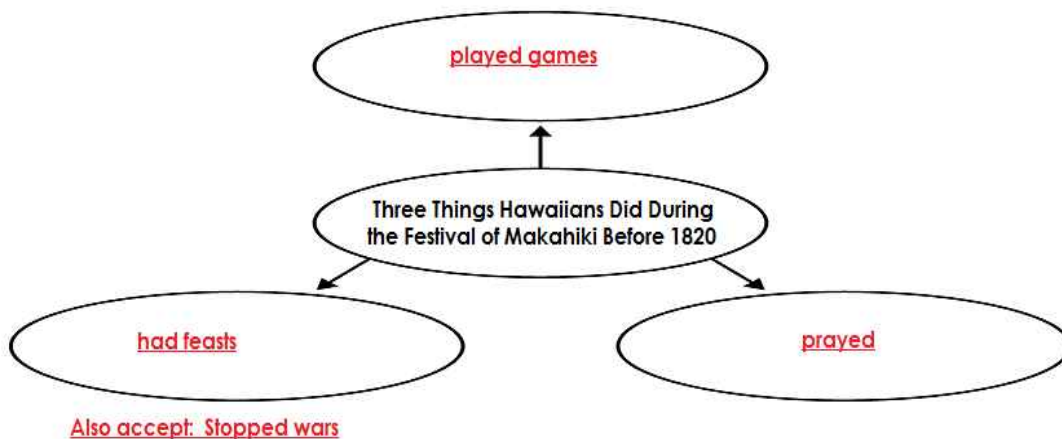
Please log in or register to download the printable version of this worksheet.

ying to you?

4. Why do

- a. There isn't much wood to burn on Hawaii.
- b. **The climate is so warm, they wouldn't use them.**
- c. Fireplaces are too dangerous to have inside of homes.
- d. Hawaiians don't hang stockings for Santa.

5. Complete the graphic organizer.



Name: _____

Christmas in Hawaii

By Mikki Sadil



Match each vocabulary word on the left with its definition on the right.

f 1. landscape

a. places where boats tie up to the land

c 2. drawn

b. bringing

g 3. nat



~ PREVIEW ~

Please log in or register to download the printable version of this worksheet.

b 4. bearing

d. a long, thin float that is attached parallel to a canoe to keep it from turning over

a 5. docks

e. large wood or plastic board that is used to ride ocean waves

d 6. outrigger

f. scenery; view of the land

e 7. surf board

g. people who originally lived in a place